

KEY FACTS STATEMENT Al Islami Savings Account

بيان الحقائق الأساسية حساب التوفير الاسلامى

Products/Services and/or its fees may change from time to time based on the Bank's discretion

قد بطرأ تغيير على المنتجات / الخدمات و / أو رسومها مين

Definition

"You", "Your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "Our" and "Us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

حين لآخر بناءً على تقدير البنك التعريفات

تشـير الكلمـات "أنـت" أو "الخـاص بـك" أو "المسـتهلك" أو "العميـل " الــى (ويقصـد بهــا) "المتعامــل". وتشــير الكلمــات "نحــن" و "خاصتنــا" و "لنــا" إلــى "بنــك دبــى الإسلامــى ش م ع، شـركة مرخصـة ومؤسسـة مـن قبـل المصـرف المركـزى لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة" أو الـى "بنـك دبـى الإسلامـى" أو "البنـك" و / أو "مـن يخلفـه والمتنـازل لهـم" أو إلـّى أي "تابـڠ" لـه فـى حـال تـم تقديـم أى خدمـات مـن قبـل أحـد الشـركاء التابعين لبنـك ديـى الإسلامـى يموجـب الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفـة الإسلامــة لبنـك دــى الإسلامــى (حسب مقتضى الحال).

Important Notice

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering opening a new Al Islami Savings Account. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other banks for comparison

قــم بقــراءة هـــذا المســتند بعنايــة إذا كنــت ("أنــت" أو "المتعامـل") تضع في اعتبارك فتح حساب التوفير الإسلامـي. حيث يمكنك أيضًا آستخدام هـذا المستند للمقارنـة مــّع الحسابات المختلفة والخدميات ذات الصلية التبي تقدمها البنوك الأخرى. يحق لكم تلقى بيان الحقائق الأساسية من

Product Name

Al Islami Savings Account

اسم المنتج حساب التوفير الإسلامي

هيكل المنتج

وصف المنتج

عملية الحساب

البنبوك الأخبرى للمقارنية

ملاحظة هامة

Product Structure

The Al Islami Savings account is based on the principles of Mudaraba where under you (Rab Al Mal) are able to deposit your savings as a deposit for an unlimited period with the Bank (Mudarib) and authorize the Bank (as Mudarib) to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightages as notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution is considered for profit distribution. The net profits shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

يستند حساب التوفير الإسلامى إلى أحكام المضاربة حيث يمكن لـ (رب المال) إيداع المدخّرات الخاصة بكـم كوديعـة لفترة غير محدودة ليدى البنيك (المضارب) وتفويض البنيك (كمضارب) لاستثمار هذه الأموال على أساس عقد المضاربة المطلقـة وفـقأ لأحـكام الشـريعة الإسلاميـة. يتـم تحديـد استحقاق الربح للمودعين بموجب الحساب الخاضع لمقدار الأولويـة التـى يخطـر بهـا البنـك ويتـم اعتبـار متوسـط رصيـد الوديعــة أثنــاء توزيــع الأربـاح لصالـح توزيــع الأربـاح. يتــم توزيــع الأرباح الصافية على المودعين بحسب اولوياتهم في الأموال المستثمرة. يحـق للبنـك بصفتـه (المضـارب) الحصـوّل علـى نسبة متفـق عليهـا مـن صافـى الربح المحقـق للمودعيـن. في حالـة حـدوث أي خسارة يتحمل المـودع (رب المـال) خسارة تتنَّاسـب مــع حصَّتــه فــى المضاربــة إلا فــى حالــة التعــدى أو التقصير أو مخالفة شروط عقد المضاربة من قبل المضارب وحينئــَـذ يتحمــل المضـارب الخسـارة.

Product Description

The Al Islami Savings Account is a Sharia Compliant account with convenience and access to funds and at the same time an opportunity to earn a competitive expected profit يتوافـق حســاب التوفيــر الإسلامــى مــع الشــريعة الإسلاميــة فيمـا يتعلـق بسـهولة الوصـول إلـى الأمـوال وفـى نفـس الوقت فرصة لكسب ربح متوقع تنافسى

Account Operation

Accounts can be opened for an individual (Single operation) or for Multiple individuals (Joint operation)

يمكـن فتـح الحسـابات للأفـراد (عمليـة واحـدة) أو لعـدة أفـراد (عملية مشتركة)

(1/9)

.FS_A_AISA_CPR_0ct 2025)



Requirements to open an Account

- Account opening application
- Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and Common Reporting Standard (CRS) Declaration signed at the time of application
- · Valid Emirates ID
- Valid Passport
- Valid Residence visa (For Expats)
- Source of Funds and Proof of Income such as Salary Certificate or Trade License or any other source of income
- Proof of Physical Residential Address such as Utility Bill or any other document
- For (Shaatir) Savings accounts, being opened for Minors (Below the age of 18), the Guardian/Parents consent and ID documentation is required along with the Minor's documentations.

All documents provided must be valid for a period of at least 30 days at the time of application

شروط فتح الحساب

- طلب فتح حساب
- إقـرار قانــون الامتثــال الضريبــي للحســابات الخارجيــة (FATCA) وإقــرار معيــار الإبلاغ المشـــترك (CRS) الموقــع فــى وقــت تقديــم الطلــب
 - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول
 - جواز سفر سارى المفعول
 - تأشيرة إقامة سارية المفعول (للوافدين)
- مصـــدر الأمـــوال وإثبــات الدخــل مثــل شــهادة الراتــب، الرخصــة التجاريــة أو أي مصـــدر آخــر للـدخــل
- إثبات عنـوان السـكن الفعلـي مثـل فواتيـر المرافـق العامـة أو أى مسـتند آخـر
- · بالنسبة لحسابات التوفير شاطر (Shaatir) التي يتم فتحها للقصر (أقل من 18 عامًا)، يلزم الحصـول علـى موافقـة الوصـي / أوليـاء الأمـور ووثائـق الهويـة مــع وثائـق القاصـر.

يجب أن تكون جميع المستندات المقدمـة صالحـة لمـدة لا تقـل عـن 30 بومًـا وقـت تقديـم الطلـب

Cooling-off Period

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

بمجرد موافقة المتعامـل علـى الحصـول علـى هـذا المنتج, فأنه يوافق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعة.

Balance/Deposit requirement

- The account can be opened without any balance, however if your average monthly balance in the account falls below AED 3,000, a monthly maintenance fee of AED 26.25 is applicable. In case the deposited amount (on any day) in this account is less than a specified limit then the account shall be treated as a Current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- There is no balance requirement on accounts opened for Minors

متطلبات الرصيد / الإيداع

فترة المراجعة

- يمكن فتح الحساب بدون أي رصيد، ولكن إذا انخفض متوسط الرصيد الشهري الخاص بكم في الحساب عن 3,000 درهم إماراتي، يتم تطبيق رسوم صيانة شهرية قدرها 26.25 درهما إماراتيا. في حال كان المبلغ المودع (في أي يوم) في هذا الحساب أقل من الحد المحدد، فسيتم التعامل مع الحساب كدساب جاري ولن يحق له المشاركة في الأرباح
 - لا يوجد رصيد مطلوب للحسابات المفتوحة للقصر

Exemption of Monthly Maintenance Fee

You are eligible from exemption of the monthly maintenance fee in case you fulfil one of the below criteria:

- You have an active finance facility with DIB. The payment/settlement account is eligible for the fee waiver only
- You have an active Wakala/Investment Deposit product with DIB. The account linked to deposit is eligible for the fee waiver only
- Customers under priority segments such as Aayan and Wajaha are also exempted and eligible for the fee waiver

إعفاء من رسوم الصيانة الشهرية

يتــم اعفــاؤك مــن رســوم الصيانــة الشــهرية فــي حالــة اســتيفاء أحــد المعاييــر التاليــة:

- لديك تسهيلات تمويل فعالة وسارية مع بنك دبي الإسلامي. حساب الدفع / التسوية مؤهل للإعفاء من الرسوم فقط
- لديـك منتـج وكالـة / وديعـة اسـتثمارية نشـطة لـدى
 بنـك دبـي الإسلامـي. حيث أن الحسـاب المرتبـط بالإيداع
 مؤهــل للإعفـاء مــن الرســوم فقــط
- يتـم أيضًا إعفاء العـملاء فـي القطاعـات ذات الأولويـة
 مثـل أعيـان ووجاهـة ويكونـون مؤهليـن للإعفاء مـن الرسـوم

استیفاء

You may open an Al Islami Savings account if you are a UAE national or a legal resident/non-resident in the UAE, according to the regulations and instructions of the Central Bank.

يمكنـك فتح حسـاب التوفيـر الإسلامـي إذا كنـت مواطنًا إماراتيْـا أو مقيـم، بشـكل قانونـي فـي الإمـارات العربيـة المتحـدة أوغيـر مقيـم، وفقًـا للواثـح وأنظمـة وتعليمـات المصـرف المركــزى لدولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة.

(2/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزى



الحدود اليومية

منتج بطاقة الخصم

A DIB Debit Card (in UAE Dirham, AED) with a cash withdrawal, Online & Point Of Sale (POS) purchases facility is provided only when you chose to apply for it during Account opening. The 1st Debit Card provided after account opening will be complimentary. The Customer must ensure that his ATM Debit Card issued by the Bank will not be shared with anyone else and is for exclusive use of the Customer himself/herself. For Debit Card charges, please refer to the schedule of charges at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

يتــم توفيــر بطاقــة الخصــم المباشــر بنــك دبــي الإسلامــي بعملــة الدرهــم الإماراتــي، مــع ميــزة الســحب النقــدي والمشــتريات عبــر الإنترنــت والاســتخدام لــدى نقــاط البيــع فقـط عندمـا تختار التقــدم بطلـب للحصــول عليهـا أثنـاء فتح الحســاب. ســتكون بطاقـة الخصــم الأولــى المقدمــة بعـد فتح الحســاب مجانيــة. يجب علــى المتعامـل التأكد مــن أن بطاقـة الخصــم الخاصــة بــ الصــادرة عــن البنــك لا يتــم مشــاركتها الخصــم الخاصــة بــ الصــادرة عــن البنــك لا يتــم مشــاركتها مــع أي شــخص آخــر وأنهــا مخصصــة للاســتخدام الحصــري للمتعامــل نفســه. بالنســبة لرســوم بطاقـة الخصــم، يرجــى الرابــط التالــي: //https:/

Daily Limits				
Debit card Type	Point of Sale transaction limit (AED)	Cash withdrawal limit from ATMs (AED)	Online / Remote transaction limit (AED)	
Aayan - Signature	75,000	35,000	75,000	
Wajaha - Infinite	100,000	75,000	100,000	
Platinum	75,000	35,000	75,000	
Classic	40,000	10,000	40,000	

حد المعاملات عبر الإنترنت / عن بعد (بالدرهم الإماراتي)	حد السحب النقدي من أجهزة الصراف الألي (بالدرهم الإماراتي)	حد معاملات نقاط البيع (بالدرهم الإماراتي)	نوع بطاقة الخصم
75,000	35,000	75,000	أعيان - سيغنتشر
100,000	75,000	100,000	وجاهة - إنفنيت
75,000	35,000	75,000	بلاتينيوم
40,000	10,000	40,000	الكلاسيكية

العملات المُتاحة Currencies Available

The list of currencies offered are as follows: United Arab Emirates Dirham (AED), United States Dollar (USD), Canadian Dollar (CAD), Euro (EUR), British Pounds Sterling (GBP), Qatari Riyal (QAR) & Saudi Riyal (SAR)

فيمـا يلــي قائمــة العمــلات المعروضــة: الدرهــم الإماراتـي (AED)، الــورو (CAD)، الــورو (USD)، الــورو (EUR)، الـجنيــه الإســترلينـي البريطانــي (GBP)، الريــال القطــري (QAR) والريــال الســعودى (SAR)

Bill Payment facility

You may pay your utility bills such as Etisalat, DEWA, Emicool, RTA, EMAAR etc. conveniently from the comfort of your home through our Online Banking and Mobile Banking channels

تسهيلات سداد الفواتير

يمكنك سـداد فواتير الخدمـات مثـل اتصـالات، هيئـة كهربـاء وميــاه دبــي "ديــوا"، إيميكــول، هيئــة الطــرق والمواصــلات، إعمــار ومــا إلــى ذلــك بســهولة مــن منزلكــم عــن طريــق الخدمــات المصرفيـة عبــر الإنترنــت والخدمــات المصرفيـة عبــر الهاتــف المتحــرك.

Branch Teller transactions

You are entitled to 6 free teller transactions in any Dubai Islamic Bank branch in a calendar month. This includes cash/cheque deposit & cash withdrawal transactions. Any additional transactions will be charged AED 10.50 per additional transaction in a month

معاملات صراف الفروع -

سداد الأرباح

يحق لـك إجراء 6 معامـلات صراف مجانية في أي فرع من فروع بنك دبي الإسـلامـي فـي غضـون أي شـهر مـيلادي. ويشـمل ذلك عمليات الإيـداع النقـدي / الشـيكات وعمليات السـحب النقـدي / الشـيكات وعمليات السـحب النقـدي / الشـيكات. سـيتم فـرض رسـوم 10.50 درهـمًا إماراتيًا علـى أي معامـلات إضافية لـكل معاملـة إضافية فـى الشـهر.

Profit Payment

- The profit on the Al Islami Savings Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- The profit is calculate based on the average monthly balance in the account.
- No profit is calculated for a month, if the minimum balance during the month drops below AED 1,000/-
- No profit is calculated for a month if there are more than 1 withdrawal transactions done per month (Teller & Electronic Channels). In this case the account shall be treated as a current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- يتــم ســداد أربــاح حســاب التوفيــر الإســلامـي بنــاء علــى الأربــاح المعلنــة علــى أســاس ربــع ســنوى.
- يتم احتساب الربح على أساس متوسط الرصيد الشهري فى الحساب.
- لا يتم احتساب الربح لمدة شهر، إذا انخفض الحد الأدنى
 للرصيد خلال الشهر إلى أقل من 1,000 درهم إماراتى.
- لا يتـم احتسـاب الربـح لمـدة شـهر إذا كان هنــاك أكثـر مــن عمليــة سـحب واحـدة شـهريًا (الصــراف والوســائل الإلكترونيــة). فــي هـــذه الحالــة ســيتم التعامــل مــع الحســاب كحســاب جــاري ولــن يحــق لــه المشــاركة فــي الأربــاح المتحققــة.



الأولوية:

أولوية الإيداع وحصة المضارب من الربح

حسابات التوفيد الاسلام وي

36% درهم إماراتی (AED)

كشف حساب

A Blaim Savings Accounts.	حسابات العوقير الإسلاماي.
• (AED) UAE Dirhams - 14%	• 14 % درهم إماراتي (AED)
• (USD) USD Dollars - 11%	• 11 % الدولار الأمريكي (USD)
 (GBP) Pounds Sterling - 11% 	• 11 % الجنيه الإسترليني (GBP)
• (EUR) Euro - 9%	• 9 % يورو (EUR)
• (SAR) Saudi Riyal - 4%	• 4 % ريال سعودي (SAR)
• (QAR) Qatari Riyal - 3%	• 3 % ريال قطري (QAR)
 (CAD) Canadian Dollars - 4% 	• 4 % دولار كندي (CAD)
Shaatir - Children's Savings Accounts:	شاطر - حسابات التوفير للأطفال:

Mudarib's share of profit: 90%. حصة المضارب من الربح: 90%. Statement of account

Account statements will be sent to you periodically via email or regular post (based on your preference). Adhoc statements can also be downloaded/viewed from Online/ Mobile Banking channels or requested for at the branch, for a fee of AED 26.25 (per request)

Deposit weightage and Mudarib share of profit

Weightage:

Al Islami Savings Accounts:

(AED) UAE Dirhams - 36%

سيتم إرسال كشوف الحساب إليكم بشكل دورى عبير البريد الإلكتروني أو البريد العادي (حسب الطريقة المفضلة لديكـم). يمكــن أيضًا تنزيــل / عــرض كشــوف الحســابات المخصصة من قنوات الخدمات المصرفية عبر الإنترنت / عبر الهاتـف المتحـرك أو طلبهـا فـى الفـرع، وذلـك مقابـل رسـوم قدرها 26.25 درهمًا إماراتيًا (لـكل طلـب)

Account Closure إغلاق الحساب

- The Bank shall notify you 60 days prior to closing of your account(s), if the Bank initiates the account closure; unless the account is closed due to the order of the Courts or the instruction of the regulatory authorities.
- The Bank has the right to close the account(s) according to the Bank's best interest and in accordance with UAE Central Bank's regulations and notices.
- The account closure shall be done subject always to the UAE Central Bank's regulations and/or guidelines issued from time to time and/or any other applicable laws of the United Arab Emirates.
- In order to close your account, please visit any Dubai Islamic Bank branch along with your original valid identity document for account closure. The Bank shall perform certain mandatory checks prior to account closure. Any products, services or facilities linked with your account shall automatically be cancelled/ deactivated prior to the account closure. Your account will be flagged as 'Account Under Closure' and will not actually be closed till the credit/payment of any pending profit pertaining to the current or past profit payment cycle.

- ســوف يقــوم البنــك بإخطاركــم قبــل 60 يومُــا مــن إغلاق حسابكم (حساباتكم)، إذا شـرع البنـك فـي إغلاق الحساب؛ ما لـم يتـم إغلاق الحساب بأمـر مـن المحاكـم أو تعليمــات مــن الســلطات التنظيميــة.
- يحـق للبنـك إغلاق الحسـاب (الحسـابات) وفقًـا لمصلحـة البنـك وحسـب لوائح وأنظمـة وإشـعارات مصـرف الإمـارات
- يجـب أن يتــم إغلاق الحســاب دائمًــا وفقًــا للوائـح و / أو إرشادات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحــدة الصــادرة مــن حيــن لآخــر و / أو أي قوانيــن أخــري ســـارية فـــى دولـــة الإمـــارات العربيـــة الـمـتحـــدة.
- لإغلاق حسابكم، يرجىي زيارة أي فرع من فروع بنـك دبى الإسلامـى مـع وثيقـة الهويـة الأصليـة الصالحـة لإغلاق الحسّاب. يتعيّن علـى البنـك إجـراء بعـض المراجعـات الضروريـة قبـل إغلاق الحسـاب. سـيتم تلقائيًـا إلغـاء / تعطیـل أی منتجـات أو خدمـات أو تسـهیلات مرتبطـة بحسابكم قبل إغلاق الحساب. حيث سيتم وضع علامـة على حسابكم على أنه "حساب قيد الإغلاق" ولن يتم إغلاقه فعليًا حتى إيداع / دفع أي ربح مستحق متعلـق بــدورة دفــع الأربــاح الحاليــة أو الســّـايقة.

Early Account Closure Fee

If you close your Al Islamic Savings Account within a period of 6 months from the date of opening, a fee of AED 26.25 is applicable for early account closure

رسوه الإغلاق الميكر للحساب

إذا قمـت بـإغلاق حســاب التوفيــر الخــاص بــك فــى غضــون 6 أشهر من تاريخ فتح الحساب، فسيتم تطبيق رسوم قدرها 26.25 درهمًا إماراتيًا للإغلاق المبكر للحساب

Additional Services Offered

The following are additional optional services available with an Al Islami Savings account:

- Direct Debit Setup & Cancelation
- Express Funds Transfer to select countries
- Remit-to-ATM service
- Request for a SWIFT advice after Funds transfer

الخدمات الاضافية المقدمة

فيمـا يلــى خدمــات إضافيــة متوفــرة مـــع حســاب التوفيــر الإسلامـــى:

- إعداد وإلغاء الخصم المباشر
- التحويل السريع للأموال إلى دول محددة
- خدمة تحويل الأموال إلى أجهزة الصراف الآلى
 - طلب إشعار السويفت بعد تحويل الأموال

(4/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبى الإسلامى، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمآرات العربية المتحدة المركزي



- Stopping of Remittance/Funds Transfer
- Standing order setup, amendment & cancelation
- Copies requested of old documents
- Certificates issued to customers as per their request
- Authorization to the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other Current or Saving accounts with the Bank

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option. The fees & charges for the above services are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

إيقاف الحوالات / تحويل الأموال

- إعداد، تعديل وإلغاء الأمر الدائم
- · طلب نسخ من المستندات القديمة
- شهادات تصدر للعملاء حسب طلبهم
- تفويـض كتابــي للبنــك لتغطيـة مبالــغ الشــيكات أو أي عمليــات ســحب أخــرى مــن حســاباته الجاريــة أو حســابات التوفيــر الأخــرى لــدى البنــك

بمجرد موافقة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يتـم إتاحـة رسـوم وتكاليـف الخدمـات المذكـورة أعـلاه علـى موقـع البنـك علـى الرابـط التالـى:

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

Key Terms & Conditions

- Customer acknowledges and agrees that his/ her funds will be invested based on unrestricted Mudaraba. The Customer undertakes to adhere to and comply with the Principles of Sharia at all times during the term of the Agreement.
- Profit rate quoted at the time of booking is indicative and subject to change based on the performance of the investment.
- Customer shall bear all the risks associated with the Investment (which shall include, for the avoidance of doubt, the risk of the partial or total loss of the Investment Amount) except those risks and actual losses (not to include any opportunity costs or funding costs) resulting from the Bank's willful misconduct or gross negligence or breach of its obligation under the Agreement
- In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer name held by the Bank shall be paid to the Customer heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing
- In case of insufficient balance in your account, outstanding fees and charges will be kept under "Track receivable" which will be recovered once the account has been funded
- Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia

Detailed Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions

The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days prior notice.

الشروط والأحكام الرئيسية

- يقر ويوافق المتعامل على استثمار أمواله على أساس المضاربة غير المقيدة؛ حيث يتعهد المتعامل بالالتزام والامتثال لمبادئ الشريعة في كافة الأوقات خلال مدة الاتفاقية.
- يُعد معدل الربح المعروض وقت التسجيل إرشادي وقابل للتغيير بناءً على أداء الاستثمار.
- يتحمـل المتعامـل كافـة المخاطـر المتعلقـة بالاسـتثمار (والـتـي يجـب أن تشـمل، لتجنـب الشـك، مخاطـر الخسـارة الجزئيـة أو الكليـة لمبلـغ الاسـتثمار) باسـتثناء تلـك المخاطـر والخسـائر الفعلية (لا تشـمل أي تكاليف الفرصة أو تكاليـف التمويـل) الناتجـة عـن ســوء تصــرف البنـك المتعمــد أو الإهمـال الجسـيم أو خـرق التزامــه بموجـب الاتفاقيـة.
- في حالة وفاة المتعامل، سيتم تجميد حسابه / حسابها ولن يتم دفع أي مبلغ من أي نوع متوفر باسم المتعامل الذي يحتفظ به البنك إلى ورثة المتعامل أو ممثلهم القانوني ما لم يكن هناك طلب رسمي من جانب المحكمة المختصة موجهاً البنك لهذا الغرض. لن يكون البنك ملزمًا بتجميد الحساب قبل التاريخ الذي تم فيه إخطاره رسميًا بالوفاة كتابيًا

تتوفر الشروط والأحكام التفصيلية على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقًا، مع إشعار مسبق قبل 60 يومًا



Warnings/Legal Consequences

تحذيرات / عواقب قانونية

- You may withdraw from your account once per month.
 The withdrawn amount shall not participate in the
 investment during that month. The entire balance shall
 not participate in investment during the month where
 the withdrawals exceed one time
- Please ensure that you report any unauthorized transactions to the Bank on your account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement
- Safe custody of access tools to your account like Debit card, PINs, T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at your end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. You must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, you must be cautious of phishing emails asking the customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account
- Non-compliance with the Bank's Terms & Conditions can lead to account closure
- The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed only upon prior approval of the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC)
- In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

- يمكنـك السـحب مـن حسـابكم، مـره فـي الشـهر علـي ألا يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خـلال ذلـك الشـهر ولا يشـارك الرصيـد بالكامــل فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر الـذي تتجـاوز فيـه عمليـات السـحب مــرة واحــدة
- يرجى التأكد من إخطار البنك بأي معاملات غير مصرح بها على حسابكم في غضون 30 يوم عمل من تاريخ إرسال كشف الحساب و/أو الكشف الإلكتروني.
- الوصايـة الآمنـة علـى أدوات الوصـول إلـى حسـابكم مثـل بطاقـة الخصـم، وأرقـام التعريـف الشـخصية، وأسـماء مستخدمى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت / عبر الهاتف المحمـول، وكلمـات المـرور؛ والمعلومـات الشـخصية الأخـرى، ومــا إلــى ذلــك تكــون ضمــن مســؤوليتك. لا يمكــن تحميــل البنــك المســؤولية فــى حالــة حــدوث خطأ أمنى من جانبكم. لن يقوم المصرف المركزى لدولــة الإمـــارات العربيــة المتحــدة أو بنــك دبــى الإســلامـى أبدًا بالاتصال / إرسال الرسائل القصيرة / البريد / البريد الإلكترونـي للمطالبـة بتفاصيـل المتعامــل الســرية وغيرها من المعلومات الحساسة المتعلقة بالحسابات المصرفيـة. يجـب أن تـدرك هـذه الحقيقـة بـأن مشــاركة هـذه المعلومـات مـع أى شـخص قـد يتسـبب فـى احتيـال مالى. وبالمثل، يجب أن تكون حذرًا من رسائل البريد الإلكتّروني المخادعة التي تطلب من المتعامل النقر على رابطٌ ما، كأن يطلبُ منه على سبيل المثال، تغييـر كلمـة مـرور حسـابه/ حسـابها المصرفـي
- · يمكن أن يــؤدي عــدم الامتثــال لشــروط وأحــكام البنــك إلــى إغــلاق الحســاب
- يحتفظ البنك، بصفته مضارب، بالحق في خصم نسبة معينة من أسهم كل من المودعين والمساهمين من صافي الربح في وعاء الاستثمار المشترك قبل خصم حصة المضارب، لغرض استقرار الربح لصالح المودعين. والمساهمين. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من لحنة الرقاحة الشرعية الداخلية للبنك (SSC).
- في حالـة حـدوث أي خسـارة يتحمـل المـودع (رب المـال) الخسـارة بالنسـبة والتناسـب مـع حصتـه فـي المضاربـة إلا فـي حالـة التعـدي أو التقصيـر أو مخالفـة شـروط عقـد المضاربـة مـن قبـل المضـارب وحينئـذ يتحمـل المضـارب الخسـارة.

يتـم حسـاب متوسـط الرصيـد الشـهرى للحسـاب بنـاءُ علـى

متوسط رصيـد نهايـة اليـوم فـى الحسـاب، خـلال كل شـهر

Average monthly Balance - Calculation methodology

The average monthly balance on an account is calculated based on the average of the day-end balance in the account, during each calendar month

Booking channels - Where to apply for this product

Available through: Branch, Wealth Management Centre, Direct Sales Team, Online Banking, for additional account(s) only, Mobile Banking, for additional account(s) only & Mobile application

قنوات الحجز - مواقع طلب هذا المنتج

ميلادي

متوسط الرصيد الشهرى - طرق الحساب

متوفر مـن خلال: الفرع، مركـز إدارة الثروات، فريق المبيعات المباشر، الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت، لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط، الخدمـات المصرفيـة عبـر الهاتـف المتحـرك، لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط وتطبيـق الهاتـف المحمـول

الرسوم والمصاريف Fees & Charges

Available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

متاح على موقع البنك من خلال الرابط التالي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

(6/9)

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي



معدلات الربح التاريخية Historical Profit Rates

DIB cannot provide you with a fixed profit rate; however, historical profit rates are available at the following link: https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit

لا يمكن لبنك دبي الإسلامي أن يزودكم بمعدل ربح ثابت؛ ومـع ذلـك، تتوفـر معـدلات الربح التاريخيـة مـن خـلال الرابـط التالــى https://www.dib.ae/global/profit-rate?type=profit

Dormancy & Unclaimed Balances

الأرصدة الخامدة والغير المطالب بها

- Any individual account shall be classified as "Dormant" if:
- يتم تصنيف أي حساب فردي على أنه "خامد" إذا:
- o There have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of the court or regulatory bodies.
- لا توجـ معامـلات مالية (عمليات سحب أو إيداعـات)،
 بخـلاف المعامـلات التـي شـرعها البنـك (مثـل الأربـاح والرسـوم التـي تـم ترحيلها عـن طريق النظـام أو يدويًـا)
 لمــدة عـام واحـد ولـم يتـم حظـر الحسـاب بنـاءً علـى تعليمـات المحاكـم أو الهيئـات التنظيميـة.
- o Your KYC has not been updated for at least 1 year,
- ٥ لم يتم تحديث برنامج "اعرف عميلك" لديكم لمدة
 عام واحد على الأقل ،
- Your EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
- ٥ لــم يتــم تحديــث معلومــات الهويــة الإلكترونيــة / جــواز
 الســفر الخــاص بكــم لمــدة ســنة واحــدة علــى الأقــل، و
- You do not have active assets with the Bank.

٥ ليس لديك أصول متداولة مع البنك.

- For the accounts that are classified as "Dormant", at 3 years plus 3 months (after sending notification) from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be placed under "Dormant Account Ledger" category at the Bank. Moreover, your address shall be considered as unknown if you did not respond to the Bank's notification by making a transactional action within 3 months of the notification
- بالنسبة للحسابات المصنفة على أنها "خامـدة"، في 3 سـنوات بالإضافة إلـى 3 أشـهر (بعـد إرسـال الإخطـار) مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غيـر ماليـة)، يجب وضع رصيد الحساب تحت فئـة "حساب عام خامـد" في البنـك. علاوة علـى ذلك، سـيعتبر عنوانكـم غيـر معـروف إذا لـم تقوموا بالـرد علـى إشـعار البنـك مــن خـلال إجـراء معاملـة فـي غضـون 3 أشـهر مــن ارسـال الاشـعار
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.

Updating your Personal Details

تحديث بياناتك الشخصية

In order to ensure that there is no interruption in the services being provided by the Bank, it is your responsibility to ensure that your Personal Details in the Bank's records are always updated such as contact information, address, identification documents, visa/residency renewals along with other related documents. The update of such information can be done by visiting a DIB branch or through Online/Mobile Banking.

لضمان عدم انقطاع الخدمات التي يقدمها البنك، تكون مسـؤول عـن التأكـد مـن تحديث بياناتك الشـخصية فـي سـجلات البنـك دائمًا مثـل معلومـات الاتصـال، العنـوان، وثائـق الهويـة وتجديـد التأشـيرة / الإقامـة بالإضافـة إلـى المسـتندات الأخـرى ذات الصلـة. ويمكـن تحديـث هــذه المعلومـات عـن طريق زيارة أحـد فـروع بنـك دبـي الإسـلامـي أو مـن خـلال الخدمـات المصرفيـة عبـر الإنترنـت / المتحـرك.

Product Comparisons/Alternatives

المنتجات المقارنة/بدائل المنتج

This product is comparable to the following deposit products For more details on the below products please refer to the Key Fact statement of the products on the DIB website.

هــذا المنتـــة قابــل للمقارنــة مـــع منتجــات الإيــداع التاليــة. . لمزيــد مــن التفاصيــل حــول المنتجــات المُـوضحــة أدنــاه، يرجــى الرجــوع إلــى بيــان الحقائـق الأساســية للمنتجــات علــى موقــع بنــك دبــى الإســـلامــى

• Al Islami 2-in-1 account

• حساب الإسلامي 2 في 1

Al Islami Current account

• حساب الإسلامى الجارى



تسجیل شکوی Registering a Complaint

How to complain to us?

- Any branch
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager
- Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Internet and Mobile Banking
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE.

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

سبین ستوی

کیفیة تقدیم شکوی؟ • أی فرع

إقرار المتعامل

- مدیر علاقاتکم المخصص إذا تم تعیینه لحسابکم المصرفی
- · الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 971+)
 - الإنترنت والخدمات المصرفية للهاتف المتحرك
 - ۱ البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
 - نموذج شكوى عبر الموقع الالكتروني الخاص بنا
- عن طريق البريد: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي الإسلامي، ص.ب: 1080، دبي، الإمارات العربية المتحدة.
 سوف نتلقى الشكاوى الخاصة بكم في غضون يومي عمل وسنسعى جاهدين للرد على شكواكم في غضون 5 أيام عمل فى المتوسط.

Customer Acknowledgement

I/We acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I/We also acknowledge that I/we have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I/We acknowledge and agree that the provision of any banking services which shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

Customer 1:

Date & Time

Customer Name

EID/Passport No

Customer Signature

Customer 2:

Date & Time

Customer Name

EID/Passport No

Customer Signature

Customer 3:

Date & Time

Customer Name

EID/Passport No

Customer Signature

أقر القر باستلام وفهم بيان الحقائق الأساسية هذا، كما أقر انقر بأنني الأننا قد فهمت فهمنا ميزات المنتج أو الخدمة، وتسعيرتها، ومزاياها ومخاطرها والرسوم المرتبطة بها وحقوق المستهلك والتزاماته على النحو الوارد والمفصل في بيان الحقائق الأساسية. أقر القر وأوافق الواق بأن أي خدمة مصرفية يتم تقديمها ستكون وفقا لتقدير بنك دبي الإسلامي وتخضع لجميع الشروط والأحكام المعمول بها ضمن الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية لبنك دبي الإسلامي، والتي قد يتم تعديلها من وقت لأخر.

المتعامل 1:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل

المتعامل 2:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل

توفيع الشعاس
المتعامل 3:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل



Customer 4:	
Date & Time	
Customer Name	
EID/Passport No	
Customer Signature	

المتعامل 4: التاريخ والوقت أسم المتعامل رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز توقيع المتعامل

The Customer hereby acknowledges and agrees that the Bank shall automatically enroll the Customer in the Aani Services in accordance with the terms and conditions of the Aani platform which may be amended from time to time and published at [www.dib.ae/aanitc] ("Aani Terms and Conditions"). If no default account is already specified for Aani, the Customer's DIB account will be set as default .The Customer further acknowledges and agrees that prior notification of such enrollment is not required. Should the Customer wish to opt out of the Aani Services at any time, the Customer may do so by logging into the Bank's mobile application, accessing the Aani Services section, and following the prescribed steps to de-register from the service. The Customer acknowledges and agrees that it shall be the Customer's sole responsibility to initiate deregistration should the Customer wish to discontinue use of the Aani Services.

إخلاء مسؤولية: إخلاء مسؤولية

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

تم إصدار هذه الوثيقة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.غ - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الـواردة في المستندات الأساسية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمات التـي يتـم الترويج لها وللتأكد من فهم العميل المتعامل للمنتجات والخدمات والمناطر المرتبطة بهم قبـل أن يقـوم البنـك بتنفيذ طلـب المتعامل. لا تشـكل هـذه الوثيقة (1) عرضا أو طلبًا للتعامل في أي منتج يتـم الترويج لـه، أو (2) مشـورة قانونيـة، أو ضريبيـة، أو تنظيميـة، أو ماليـة، أو محاسبية، أو شـرعية. إن أي قـرار يتعلـق بالحصـول علـى منتجات وخدمات بنـك دبـي الإسـلامي يجـب أن يسـتند إلـى تحليـل مسـتقل من قبل العميل المتعامل للمعلومات الـواردة في مسـتند العـرض ذي الصلـة أو أي مسـتند قانونـي آخر. يتحمل المتعامل مسـقولية الرجـوع الـى واستشـارة مستشـاريه القانونييـن أو المالييـن واستشـارة مستشـاريه القانونييـن أو المالييـن واستشـارة مستشـاريه الشـأن.

(9/9)